Edini slovenski zagovornik delavskih koristi v Wisconsinu, Minnesoti in Michiganu.

SLOVENIJA

THE SLOVENIA The only Jugoslav Newspaper in Wisconsin

OFFICIAL ORGAN OF THE "SLOVENIAN—CROATIAN UNION", CALUMET, MICHIGAN.

"Entered as second - class matter De cember 22, 1915, at the post office at Milwaukee, Wisconsin, under the Act of March 3, 1879."

ST. 9. NO. 9. MILWAUKEE, WIS. FEBRUARY. 27, 1920 — 27. FEB. 1920. VOL. 6. LETO 6.

J. (19) Levstik
Box 103

Samo
no in
no organ
ni delavci k
jo boljšo bo-
dočnost!

WILSONOVA NOTA ZAVEZNIKOM.

Odgovor predsednika Wilsona zaveznikom glede jadranskega vprašanja je došel v London v sredo ter bil izročen najvišjemu svetu.

Kakšne posledice bo imel ta odgovor glede bodočega stališča zaveznikov? Prerokovati se tega ne more, ampak sklepa se lahko sledeče:

Ako bi zavezniki in Italija sprejeli načrt predsednika Wilsona, to je od njega predlagano mejo, bodo Združene države takorekoč prisiljene garantirati to mejo; toda senat Združenih držav še ni ratificiral mirovne pogodbe, sklenjene po predsedniku in še potemtakem ni odobril njegovih sklepov, zato zavezniki pričakujejo, da ne bo senat ravno tako odobril sklepa zaveznikov o jadranskem vprašanju. Radi tega bodo Lahi sledili francoskemu načinu ter bodo zahtevali, da drže zasedeno sporno ozemlje tako dolgo, dokler ne dobe ameriške garancije.

Ako Združene države ne dado zahtevane garancije, bo stališče Jugoslavije še slabši, kot bi bilo, ako bi predsednik ne bil nasproten sedanjemu početju zaveznikov. Za vsakega jugoslovanskega ministerskega predsednika bo sedaj nemogoče sprejeti angleško-francoski kompromis, ki ni samo nasilen in krivičen, ampak je celo proti volji Združenih držav. Na drugi strani pa jadransko vprašanje ne more ostati neporavnano.

Predsednik je na pravem stališču, da zahteva pravico, toda ali bodo Združene države pripravljene poslati novo armado v Evropo, ako se to ne zgodi? Ako ne, tedaj se bo poravnava jadranskega vprašanja zavlekla ter povzročila najbrže novo vojno.

Težko si je predstavljati, da bi zavezniki stopili v sovraštvo proti Združenim državam, ter ne upoštevali odgovora, kajti Amerika je edina v stanu, pomagati jim financijelno, da si opomorejo vsled vojne.

Predsedniku Wilsonu bo mogoče zadržati še precej časa nameravano krivico Jugoslovanom vsled svojega ugleda pri Jugoslovanih, kateri narod bo radi tega odklonil pristoljenje v krivico, zanašajoč se na ameriško podporo.

ZABOJI SO V STARI DOMOVINI.

Zaboji dospeli v Trst 16. februarja ter upamo, da so sedaj že doma.

—o—

Rumunci že prejemajo plačilo za rop na Ogrskem.

Rumunija je zaprosila pri zaveznikih za posojilo, radi česar je prišel ministerski predsednik Voltiano v London. Tedaj, ko so Rumunci vdrli na Ogrsko in tamkaj ropali, jih je svaril H. C. Hoover, toda brezuspešno, in njemu se je pridružila s svarilom tudi Anglija, Italija in Francija, ki ste Rumuniji kaj posodile ki ste podpirali Rumunijo, si sedaj ne moreta same pomagati, še manj pa, da bi Rumuniji kaj posodile, Združene države in Anglija pa nočejo sedaj posoditi ničesar, ker se je Rumunija preje norčevala iz svarila. Tako je prav!

—o—

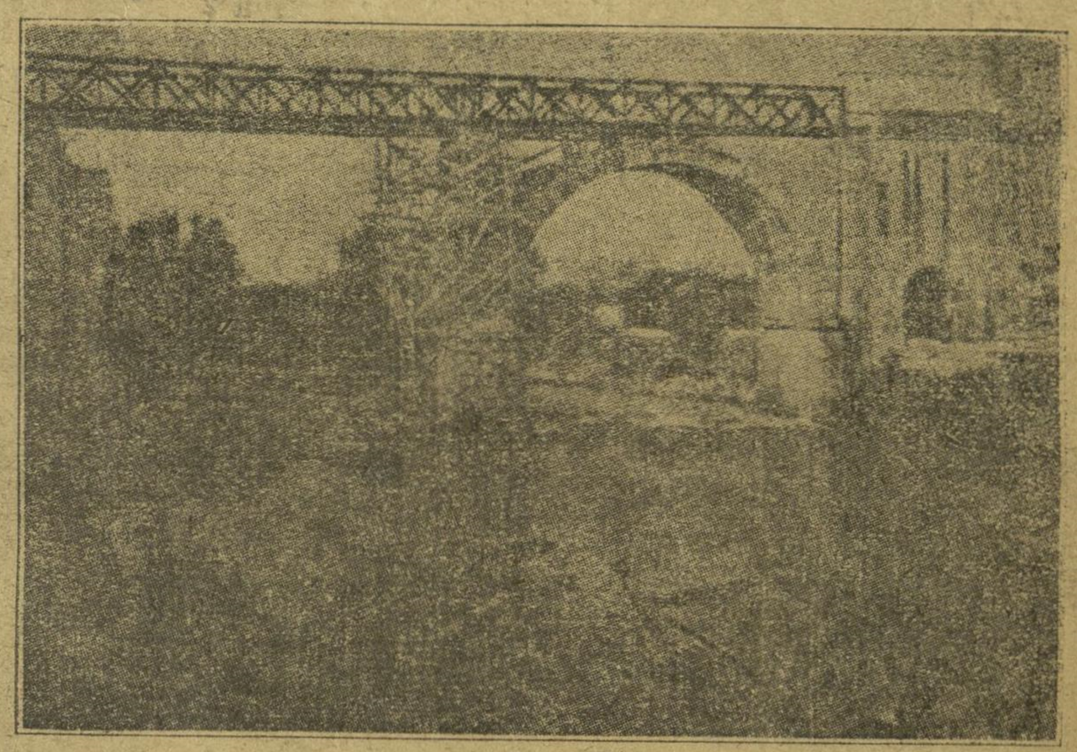
UDAREC ZA PROHIBICIJONISTE.

Zadnje dni se je mnogo pisalo o vstaji mokračev proti suhi postavi v Iron River, Mich. Major Dalrymple, ravnatelj za prisiljenje prohibicije je mnogo poročal o tej vstaji, ki se je konečno izkazala da je žnjo hotel postati major slaven. Državni pravnik McDonough v Iron River se je namreč postavil za ustavne pravice, da ne sme noben "suhi" agent preiskovati stanovanj ali koga aretirati brez varanta, kar ni šlo Dalrymplu in njegovim agentom nikakor v glavo, da bi imel državni pravnik pravico njim prepovedovati stikanje po stanovanjih aretirati ljudi brez varanta. Slednjič je McDonough izdal varant za aretacijo Dalrympla, ker je major raznašal o njem obrekovanje, toda do aretacije ni prišlo, ker je Dalrymple dobil iz Washingtona migljaj da se mora držati konštitucije in državni pravnik ni zahteval izvršitve aretacije. Dalrymple je odšel iz Iron Riverja osramočen s svojimi 35 možmi.

—o—

Avstrijci in Nemci deportirani iz Avstralije.

Avstralija deportira Avstrijce in Nemce kar na debelo po novi postavi, po kateri se ne bo smel noben Avstrijec ali Nemec naseliti v Avstraliji pet let, one pa, ki se že nahajajo tamkaj, se jih zamore deportirati, če to vlada določi.



Po vojski: Železniški most čez Vipavo v Sovodnjah Rubijah.

VIPAVA TIHA

Vipava tiha, o Vipava tožna,
nikoli tako tožna kakor zdaj.
Kje je, kraljica, prejšnji tvoj sijaj,
kje venec je, ki ga je ta rožna
dolina sletla? Kje so ti podložna
selišča? Kje so Renče, Bilje? Kaj?
To so Sovodnje, Miren? To je kraj,
kjer stala Rupa je? In to obrežna
je Krasu Gradiškuta? O ti bedni,
prebedni kraji! Vem zdaj. Komaj plove
zdaj tvoja voda mimo te bolesti,
ko da ostala rada bi ne mesti,
da bolj ljubila bi še te bregove.
Ker boljko prej so zdaj ljubezni vredni.

Alojzij Gradnik.

Protič ha sestavil jugoslovansko ministerstvo.

Iz Washingtona se poroča, da je bil izbran za sestavo novega jugoslovanskega ministerstva M. Protič, ki je že bil enkrat ministrski predsednik. Domneva se, da bo to ministerstvo poslovalo samo začasno, to je tako dolgo, da bo rešeno jadransko vprašanje.

Po vseh delih Jugoslavije se vrše agitacije, da se sedanji parlament nadomesti z novo izvoljenim, toda vlada noče razpisati volitev, dokler ne bo rešeno jadransko vprašanje.

—o—

Železnice bodo izročene lastnikom

Obe zbornice kongresa sta sklenili da se izročije železnice zopet privatnim lastnikom. Senat je glasoval za to v pondeljek s 47 proti 17 glasovi. Sedaj je odvisno samo še od predsednika Wilsona, ako predlogo vetira, ali jo podpiše ali pa pusti, da postane pravomočna brez njegovega podpisa.

Železničarji protestirajo proti sklepu kongresa z vsemi močmi in apelirajo na predsednika, naj vetira predlogo.

Izročitev železnice privatnim interesom bo stala vlado 700 milijonov dolarjev. Da se železnice vrnejo lastnikom, je glasoval tudi Irwin Lenroot, senator iz Wisconsina.

Ako bo ta železniška predloga postala zakon, bo boral predsednik imenovati devet članov v poseben železniški odbor in sicer tri člane, ki bodo zastopali železničarje, tri, ki bi zastopali lastnike in tri pa javnost. Odbor bi posredoval, kadar bi se mogli sporazumeti železničarji in železnice, toda svojih sklepov bi ne mogel prisiliti, iz česar se zamore sklepati, da bo ta odbor samo po imenu, ker ne bo imel nobene moči.

Suša goni ljudi v Evropo.

Iz Ženeve se poroča Tisoče Poljakov, Čehoslovakov, in Jugaslovanov, večinoma delavci, ki so si prihranili več ali manj v Ameriki, potuje skoz Ženevo domu. Ko so bili vprašani, zakaj se vračajo domu, jih je štiri petine odgovorilo, da radi prohibicije.

—o—

Admiral imenovan regentom Ogrske.

Bazel. — Admiral Nikolaj Horthy, vrhovni poveljnik ogrske bele armade je bil imenovan regent Ogrske od narodne skupščine, ki je, kakor znano, monarhistična.

—o—

Ženitovanske posredovalnice.

V Tokio na Japonskem je bila ustanovljena ženitovanska javna posredovalnica, katere lastniki so uradniki, duhovniki, trgovci in zastopnice višjih dekliških šol.

—o—

Bainbridge imenovan državnim tajnikom od predsednika.

Predsednik Wilson je imenoval državnim tajnikom Bainbridge Colby-ja, kot naslednika R. Lansingu, kateri je resigniral. Politikarji so bili vsled tega imenovanja zelo presenečeni.

IZ NASELBIN

MILWAUKEE IN OKOLICA

Čitanje je pot do izobrazbe! Dobre knjige dobite v Čitalnici, ki se nahaja v Iliria dvorani. Uradne ure od pol 9. do pol 12. ure dopoldne ob nedeljah. Pristopnina je 50c in mesečnina samo 20c. Postanite član, ako še niste!

Ben Ruben, zemljiščni trgovec je bil obsojen od sodnika Backusa na šest mesečni zapor v okrajno ječo, poleg tega še pa bo moral plačati $600 kazni in stroške, ker se mu je dokazalo, da je delal velike profite pri oddaji stanovanj. Kot glavna priča proti njemu je nastopila Mrs. Rosie Busch, katera je dokazala, da ji je omenjeni žid povišal najemnino na $35 na mesec ter ji je grozil da jo bo naznanil ako ne plača te svote, ker je ona rabila prostore za bordel. Ko je sodnik izrekel obsodbo, je Ruben postal histeričen.

Zadnji petek je mesto izdalo okoli 100 dovoljenj za prodajo neopojnih pijač, kot pivo, vino in druge pijače, ki ne vsebujejo prepovedane količine alkohola. Mestni svet je zavrgel tri prošnje za nadaljno dovoljenje in sicer: Fred Koren, 426 Nat'l Ave in Mike Amidzac, 914 St. Paul Ave, radi "predobrih" rekordov na sodišču, Stanley Barna 772 So. Pierce pa ni mogel dobiti dovoljenja, ker še ni dosti dolgo v mestu.

Joseph in Mary Sczerwinsky sta bila obsojena od sodnika O. M. Fritz vsak na $150 kazni radi krive prisege. J. Sczerwinsky je namreč prisegel, da je bil povožen od voza poulične železnice. Ko se je imela vršiti tozadevna obravnava, niso hotele priče podpirati Sczerwinskega.

V Milwaukee je došlo zopet 25 železniških voz napolnjenih z vojaškimi potrebščinami, katere je naročil župan Hoan. V zalogi je 24,000 kant prezerviranih paradižnikov, ki se prodajajo po 11c, 10,000 zavojčkov tobaka po 4c in 5,000 funtov corn meal, ki se prodaja 10 funtov za 35c. Trgovine v katerih se prodaja vojaško blago se nahajajo na 373 National Ave, 213 Howell Ave; 619 8 Ave; 347 Brady St.; Center and 3 St. Walnut in 22 St; Fond du Lac Ave in 19 St.

Večerni poduk za one, ki žele postati državljani, se vrši v Social Center na 10th Ave in Forest Home Ave ter na 14th St in Galena St. Pouk, ki je brez plačen, se prične v torek 2. marca ter se bo vršil vsak torek, četrtek in petek od pol osmih do pol desetih zvečer. Vršilo se bo 18 lekcij.

John Jurich, gostilničar na 4231, ki je bil aretiran radi kršenja suhe postave, pride pred veliko poroto; izpuščen je bil na svobodo pod varščino $2,000.

V sredo je ogenj uničil trinadstropno poslopje Milwaukee Bedding družbe na 292 — 4th St. Goreti je pričelo v kleti. Škoda se ceni na blizu 100,000 dolarjev.

Adele Kuchenbacker, stara 16 let, se je v nedeljo vrgla dvakrat pred voz pocestne železnice, toda motorman je vsikdar ustavil karo še pravočasno. Po drugem samoumornem poizkusu je bilo dekle vjeto ter poslano v okrajno bolnišnico za umobolne v Wauwatoso.

Železno poslopje je bilo napolnjeno v sredo z radovedneži, ko se je zbrala velika porota, ki ima sklepati o profitiranju in kršenju suhe postave. Pričakuje se, da bo obdolžila mnogo profitarjev in munšajnarjev, v teku 5 dni. Za dokaze je bilo predloženo poroti mnogo sodov in zabojev jestvin, steklenic in loncev doma kuhanega žganja ter čez 15 kotlov.

Minnesota.

Aurora, Minn. — V Miller rudniku se je ponesrečil rojak Mike Jerina. Pri delu mu je padel velik kos rude na koleno. Noga mu je zelo otekla ter ne bo mogel delati par tednov.

Ely. — V predmestju Savoy se je poročil rojak Anton Tekavec zgdč. M. Puželj

St. Paul. — Za pljučnico je umrl rojak Frank Komar. Stregel je ženi in otrokom, ker so bili vsi bolani za "flu", nazadnje je pa še sam zbolel. Po dvadnevnem bolehanju je umrl.

Gilbrt. — Na cesti, ki drži iz Gilberta v Elbo, so našli mrtvega 35 letnega Joseph Samarzia V splošnem so ljudje mnenja, da je bil pokojnik povožen od avtomobila. Truplo so našli rudarji, ko so šli zjutraj na delo. Ponesrečeni ima obraz razrezan in desno roko zlomljeno. Ponesrečenec se je pred enim dnevom vrnil iz gozda. Šerif je dobil nalog, da poišče brezobzirnega voznika avtomobila.

Hibbing. — John Maras je bil zadnjo jesen prepeljal s svojim novim avtomobilom štiri pinte (pol galona) žganja iz Buhl na Hibbing. Ko so za ta čin zvedli suhaški agentje so omenjenega takoj aretirali na podlagi obtožbe, da je vtihotapil prepovedano pijačo v indijansko okrožje. Čakal je velike porote. Ker je bilo iste le predolgo za čakati, se je zglasil pred sodnikom ter se priznal krivim. Avtomobil, v katerem je žganje vozil in za katerega je plačal takrat nad $1000 bo sedaj na javni dražbi prodan. Maras je bil izpuščen na prosto. Tako je moral omenjeni plačati za vsak kvort žganja nad $500.

Cenjenemu občinstvu naznanjava da sva pričela z ekspresno obrtjo. Ako rabite premog, koks, drva, ali se selite ali imate kaj drugega za prepeljati, boste postreženi točno in po zmerni ceni z našim 3 tonskim tovornim avtomobilom.

ERMENC & CHEPLAK

504 MINERAL ST., 265 GROVE ST.

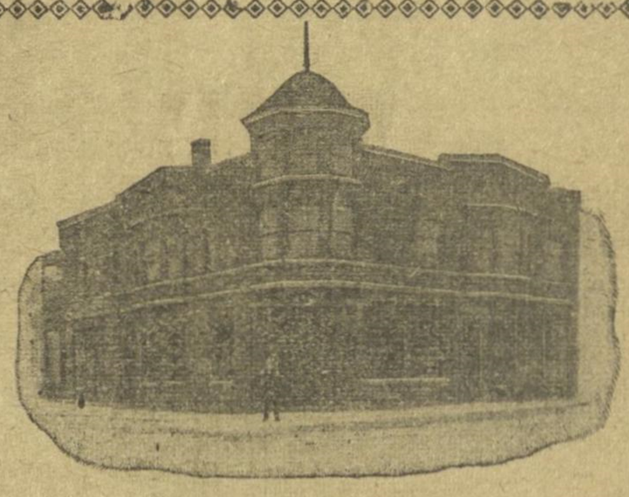
Telefon Hanover 3469-W

Premog, koks, drva, selitev, Expres.

Naročila za West Allis lahko pustite pri John Rezel, 5122 Nat'l Ave ali pri Frank Banko, 5202 Nat'l Ave ter za Bay View pri John Wohlgemuth 822 Kinnickinnic Ave.

DR. J. E. DWYER
ZOBOZDRAVNIK
URADNE URE:
Od 9. — 12. od 1. — 5. p op. in od 7. — 9. zvečer
268 FIRST AVENUE, v TR ATNIKOVEM POSLOPJU
Za vse garantiram.

POŠILJAM DENAR
po dnevni ceni v stari kraj.
PRODAJEM ŠIFKARTE
za staro domovino ter preskrbim potne liste.
JOSIP TRATNIK
268 First Avenue.





AMERIŠKI DOLAR

je izvanredno mnogo vreden v evropskih državah. Mnogo več tujega denarja se sedaj zamenja za ameriške dolarje kot pred vojno. Sedaj je pripraven čaa, da pošljete denar vašim prijateljem in sorodnikom v Evropo.

Denar se zamore poslati v Evropo varno in poceni potom našega tujezemskega izmenjevalnega oddelka.

FIRST WISCONSIN
NATIONAL BANK
-MILWAUKEE-

Nashwauk. — Tukajšnjo okolico silno ogrožajo volkovi. Dva otroka družine Johnson sta se peljala od doma. Kar naenkrat so se konji ustavili ter niso hoteli več naprej. Otroka sta gledala kaj zamore biti ter sta zapazila tropo volkov po število jih je bilo 14. Hitro sta obrnila konja, katera sta v divjem galopu dirjala domov. V okolišču mesta so zapazili še več volkov, ki ogrožajo prebivalstvo, kakor tudi živino.

Hibbing. — Volkovi so nadlegovali kmetske kokošnjake in hleve v Day lake in Rock Lake okrajih. Sedaj so postali radi ve-

ŠILO za grešnike

THINGS THAT NEVER HAPPEN



STVARI KI SE NIKOLI NE PRIGODE.

Sin: Oče, želim, da mi daste zanaprej manj denarja, ga imam več kot ga potrebujem.

JUST KIDS—History Repeats—Sometimes! By Ad Carter



OTROŠKA MODROST.

1.) Dečck, Želim, da bi imel lopato kot jo je imel gospod Lincoln, da je na njej računil—morebini bom jaz tudi postal predsednik!

2.) Mati: "?"

3.) O, joj! — Prosim — Delal sem kot Abraham Lincoln!

4.) Zgodovina nam ne pove ničesar o njem, če je bil tepen!

ŠIBRE.

Ali je že kdo videl hudiča? Namreč pravega hudiča iz samega pekla? — Ako ga še nihče drugi ni videl, Rev. K. Zakrajšek ga je moral gotovo, kajti drugače bi ne bil mogel "namalati" peklenščka v zadnji številki Ave Marie.

* * *

Iz Ave Marie posnamemo, da so hudiči več vrst: Eni so nagi, z dvema rožičkoma na glavi, dolgim nosom in dolgo brado ter dolgim repom, s kremplji na rokah s človeško desno nogo s čevljem, na levi pa kopito; kovaču ne da zaslužiti hudič ničesar, ker ni podkovan. — Drugi hudič je pa že bolj "civiliziran", kajti on je oblečen, ima človeške roke, ter že zna pisati na pisalni stroj, med tem ko prvi samo še s peresom.

* * *

V Gilbert, Minn. živi neka Mrs. A. Pregled, ki je zastopnica Ave Maria. Ta gospa se je silno razjezila, ker jo je neki dopisnik imenoval v Sloveniji "gospodično". — Aj, aj, večina žensk je prav vesela, ako kdo imenuje katero še gospodično, njej pa se je zafrknil nosiček iz Gilberta v Chicago, od tam pa v Milwaukee!

* * *

Jugoslovanska politika v Ameriki je šla na bum. Skoraj prav ničesar ni več čitati o republiki in monarhiji; nam se vidi tako, da ta biznes več ne nese, zato pa je nastal molk, kajti kadar je krava pomolžena je treba čakati do druge molžnje!

* * *

V Jugoslaviji še ne bo volitev, kajti volitve bi zamogle dinastiji škodovati, narodu pa koristiti!

Postavodaja države Oregon je sprejela postavo, po kateri je prepovedano po državi širiti ali pošiljati časopise, ki niso tiskani v angleškem jeziku. Dovoljeni so samo tedaj, če je zraven angleška prestava. Kdor se pregreši proti tej postavi, ga zadene občutna kazen. Pa še naj kdo reče, da se nismo bojevali za demokracijo! — Najbolj smešno pri tem pa je: Poraženi osrednji zavezniki so morali podpisati mirovno pogodbo, da bodo dali pravico narodnim manjšinam in tujim narodom, država Oregon pa sklepa sama pruske postave, sedaj ko je zmagala "demokracija"!

* * *

Stroški za štiri mesece (t. sept. okt. nov. dec.) pri JRZ znašajo $15,724.48. Po našem mnenju se je porabilo od te svote komaj nekaj čez šest tisoč dolarjev v resnično dobre svrhe, namreč $1000.00 kot podpora Jug. Inf. Bureau in $7,391.-71 za sirote v Jugoslaviji. Samo plače znašajo v teh štirih mesecih dva tisoč tristo in osem dolarjev. O uspehu v primeri s stroški pa naj vsakdo sodi!

* * *

Na tisoče izseljencev se izseljuje iz Združenih držav v Evropo, eni, ker so si že prihranili dovolj, drugi, ker se jim zdi tukajšnja draginja prehuda, tretji pa, ker je zavladala prohibicija; vsak ima svoj vzrok. — Marsikateri bi se tudi rad "premufal", pa se ne more, ker ni bil tako srečen, da bi si bil zamogel kaj prihraniti!

* * *

Samuel Gompers, predsednik ameriške delavske federacije pravi, da ne sme delavstvo v Ameriki imeti svoje lastne stranke, menda zato ne, da bodo zastopniki velekapitala še nadalje lahko delali protidelavske postave! — Tajnik iste federacije pa je popolnoma nasprotnega mnenja, kajti on pravi, da delavstvo rabi svojo lastno politično stranko, za kar mu mora dati vsak napreden delavec prav. — Socijalistična stranka pa pravi, da je bila ustanovitev delavske stranke nepotrebna, češ da jo lahko zastopa socijalistična stranka. — Dovol dolgo let že obstoja socijalistična stranka, pa ni mogla napredovati; kjer ni nje, je delavska stranka neobhodno potrebna, ako se misli delavstvo res udeležiti politike!

PEČLARJI.

Naši ameriški pečlarji so vse premalo družabni; ne brigajo se veliko za človeško družbo, ampak radi tiče v svojih "brlogih", mesto da bi šli med ljudi. Vse preveč mrtvi so po dovršenem delu za vsakdanji kruh.

Družinski oče, kadar pride iz dela, mora ostati pri družini ter mora varčevati, da skrbi pošteno za svojo družino, zato ga je bolj težko pripraviti za kakšno družabno delo.

Vse drugače pa je s samci; oni nimajo navadno za drugega skrbeti kot za samega sebe, doma se pa tudi ne drže preveč radi zvečer. Posebno sedaj skoraj nimajo pojma, kaj bi delali po večerah, ko se jim ne ljubi več podpirati jasel v gostilnah radi prohibicije. Sedaj so tako, da ne vedo skoraj sami, kaj bi počeli od dolgega časa, ker ne najdejo prave zabave. Ampak s tem še nikakor ni rečeno, da se mora človek dolgočasiti, ako so fanatiki sklenili, da je zločin uživanje vsake tekočine, ki vsebuje pol odstotka ali več alkohola.

Zato bo treba najti neko nadomestilo, kako porabiti prosti čas za razvedrilo.

Nad vse pripravno razvedrilo za samce so fantovski klubi oziroma čitalnice, kjer se lahko zbirajo zvečer, čitajo, se pogovarjajo ali tudi kaj igrajo. Vaje za dramatične predstave in dramatične predstave same bodo storile mnogo dobrega, ne samo samim, ampak obenem bodo povzdignile tudi njihov ugled in izobrazbo. Dramatika bi morala biti nekaj, pri čem bi naj našel vsak mladenič zabavo, razvedrilo, kar bi bilo za nje mnogo častnejše kot igranje kart ali morebiti celo nezmerno uživanje kake doma prirejene prepovedane tekočine. Zatoraj apeliram na vse fante, to je za naše pečlarje, naj ustanove svoje izobraževalne klube ter pri njih delujejo kot aktivni člani, pa vas bodo spoštovali vsi, celo one ošabne punce, ki so vas do sedaj gledale pomilovalno samo po strani.

(Dalje na 7. strani.)

LJUBEZEN NA FARMI.

Iz resničnega življenja; doživel in spisal J. S.

Bilo je leta 1915. Bil sem v Salida, Colo. Tamkaj se nas je zbralo pet fantov, ki smo se odločili, da bodemo šli delat na farme proti Gunison, Colo. Jaz sem imel v žepu devet dolarjev, moj prijatelj nič, ostali trije pa vsi skupaj par dolarčkov. Ker so me v Salidi poznali, sem imel seveda tudi nekoliko kredita v prodajalni. Kupil sem za na pot slanine, kave in sladkorja, Ko smo se kratko poslovili od znancev, smo zavili vsak svojo borno imovino v culice ter odrinili. V zadnjem momentu se nas je usmilila še neka Ribničanka ter nam prinesla za na pot hlebec kruha, ki je bil tolikšen kot mlinski kamen; seveda ni pozabila se nam priporočiti, naj ne izbrišemo iz spomina, kadar se vrnemo z denarjem iz farm. Mi smo sprejeli hleb z veseljem ter ji svečano obljubili, naj bo le brezskrbi, da je ne pozabimo, ko se vrnemo bogati in da jo bodemo tedaj tako napojili, da bo rekla mački botra. Pri slovesu smo vsi solzili, toda ne radi Salide, ampak radi prijazne Ribničanke, kajti težko nam je bilo pri srcu. Bilo je ravno 12. maja ob dveh popoldne, ko smo zapustili mesto s "štefletten cugom". Mahnili smo jo kar počez po farmah in po železniškem tiru.

Naša pot nas je peljala pri Gunison čez znano hribovje Marshall pass; odločili smo se, da hočemo priti do večera tja, to je okoli 28 milj dalje. Še le v trdi temi smo dospeli tja in smo jo mahnili kar skoz železniški predor. Prišedši iz njega, se nismo malo začudili, ko smo tamkaj našli debeli sneg, katerega nismo videli v Salidi vso zimo. Jaz bi jo bil najraje pobrisal kar nazaj v toplo Salido, toda ni šlo. Tukaj pa je bilo treba pogledati za prenočišče, katereca ni bilo lahko dobiti ob tej pozni uri. Slednjič smo našli vendar prazen železniški voz, katerega smo odprli ter si poiskali v njem prenočišče. V njem je bilo nekaj slame in starih cunj in napravili smo si še precej udobno ležišče, odeje pa smo nosili itak seboj, kakor je to navada na zapadu, kadar gre kdo par milj od doma, ker so prav hladne noči. Tudi, če gre kdo za delom, mora imeti svoje odeje seboj, v odeji pa ima zavito vso svojo premoženje, mrtvo in živo.

Ko se naslednji dan prebudimo, je stalo solnce že prav visoko na nebu. Zavijamo svojo prtljago ter jo udarimo kar poprek po snegu, da smo preje dospeli v dolino. Bolj smo se bližali dolini, manj je bilo snega. Ker je brez zajtrka hoja bolj nerodna, smo že komaj čakali, da najdemo kak suhi solnčni prostor, kjer bi si zamogli skuhati kavo. Kmalu najdemo neko zapuščeno žago, ki je bila kakor nalašč za kuhanje zajutrka.

Ogenj je bil napravljen kmalu in čutili smo blagodejno toploto, ki je odsevala od prijaznega ognja. Zadovoljni pa vendar nismo bili, kajti pri toploti so se oživele naše bele prijateljice, katerih smo se nalezli v železniškem vozu. Nobeden ni vedel, kaj ga tako zelo srbi, a kmalu je bila zadeva rešena, ko najdem jaz živalco v kavi, ki mi je padla iz glave. Ker že dolgo nismo videli takih mrčes, smo najpreje mislili, da so to kake nove vrste komarji, a kmalu smo pronašli na našo veliko presenečenje, da so to bile prav pristne belopoltne lazice, posebno velikega plemena. Pričeli smo se krtačiti brez krtače, to je, nalomili smo vej ter smo žnjimi krtačili našo obleko, telesa in odejo.

Pri tem snaženju smo tudi pronašli, da so bile te bele živalice troje vrst; najbrže so bile ene domače, druge iz zapada, tretje pa z vzhoda; ene so bile dolge kot mravlje in precej hitre, da jih ni bilo mogoče vjeti; druge so bile debele, tretje pa so bile počasne, ker si niso prav nič prizadevale bežati, vsled česar mislimo, da so bile že udomačene.

Ko smo se malo pokrepčali in osnažili, smo jo mahnili zopet naprej; pot je bila utrudljiva, ker je solnce prav močno pripekalo. Do večera smo dospeli do naselbine Parlans, toda prenočišča nismo mogli dobiti, radi česar smo zopet morali poiskati železniških voz. Napravili smo si večerjo, ki nam je po dolgi hoji prav teknila, akoravno so se v luknjicah kruha nahajale bele prijateljice; marsikatera je tako našla smrt pod našimi zobmi in zdrknila po grlu, toda za to se nismo brigali, ker ni bil petek.

Da bi me ne nadlegovale preveč bele prijateljice, sem se slekel do adamove obleke, pa tudi to ni dosti pomagalo, vedno jih je še bilo toliko, da so me obračale.

Še le tretji dan zvečer smo dospeli do Gunisina, kjer smo si izbrali sušilnico za pesek kot naše prenočišče. Tukaj smo se sešli s 15timi Mexikanci, ki so se vsi obirali kot golobje na strehi. Prenočišče smo napravili skupno toda oni so še nas preje vprašali, če smo brez mrčes, ker drugače ne marajo spati z nami. Mi smo jim seveda to potrdili, ker smo vedeli da smo vsi enaki, kar se tiče belih prijateljic. Zjutraj smo vstali zgodaj, da smo pustili Mehikance še speče, vendar pa smo pri odhodu zapazili, da se je naše premoženje povečalo za novo vrsto domačih živali. Podali smo se nato na "City Dump", kjer smo si pričeli pripravljati zajuterk, med tem pa smo izgubili dva prijatelja, ki sta skočila med potom na vlak. Ostali trije smo si napravili kolibo iz starih šar in drugih stvari, kar zavržejo bogati ljudje.

Popoldne se podava s prijateljem v mesto, ako bi se dobilo kakšno delo, katero nama je prav malo dišalo.

Ko sva se počasi pomikala po ulici, sva zapazila pred neko trgovino sod poln jabolk; kdor je šel mimo, vsak jih je utaknil nekaj v žep. Tudi midva sva to storila, pri tem sem pa jaz opazil, da so jabolka nagnita; pričel sem si polniti žepe, ko pride ven lastnik, ki se oglasi z debelim glasom "Give'm hell, boys!" Mislil sem, da to radi tega, ker sva devala jabolka v žep brez njegovega dovoljenja, zato ga hitro nagovorim, koliko hoče imeti za nje, on pa nama odvrne, da mu storimo dobro delo, ako jih spravima proč. Midva bi to bila storila prav rada, a je bil sod pretežak. Konečno sva se domenila, da mu jih pomagava spraviti proč, ako nama da voz na razpolago. Hitro je privlekel svoj Ford in stvar smo spravili v našo "stanovanje" na mesto v smetišnico. Ob teh jabolkah smo živeli vsi trije ves teden; zjutraj smo jedli pečena, opoldne kuhana, zvečer pa na vodi ocvrta. Radi uživanja samih jabolk smo si pokvarili želodce, vsled česar smo za trdno sklenili, da si poiščemo kako delo, da dobimo vsaj kaj boljšega za pod zobe.

(Dalje prihodnič.)

IZ JUGOSLAVIJE.

Našim fantom.

"Dol. Novice" pišejo:

Vojska je deloma že končana. Večina naših fantov in mož se je vrnila na svoje zapuščene domove. Mnogi so prišli po dolgih letih muke in trpljenja iz jetništva tesnih spon. Eni so se vrnili čvrsti in zdravi, kakor so odšli od doma, drugi — reveži — pohabljeni za vedno. Komaj smo jih čakali, sinove naše domovine, a sedaj, ko so tukaj, ali smo jih v resnici veseli? Da, razveselili smo se jih, pozdravljajoč jih po dolgih letih nestrpnega čakanja, razveselili smo se jih tako, da smo v trenutku pozabili vse trpljenje, kar smo ga prebili dolga leta nesreče.

Veseli smo naših fantov, a tudi žalostni smo jih. Dobre, poštene in zdrave mladeniče smo poslali od doma, a kakšni so se vrnili? Domovina, ti si kakor zdravje, a plakaš gotovo, ko vidiš, kakšne sinove ti je vrnila tujina. Kje je ostala prikupljiva prijaznost naših fantov, kje njih zdrava šala, kje lepa domača pesem? Oh, kje, Vse so jim ukradli tujci zlobni, hudobni. Vzeli so, kar je bilo lepega v njih srcih in so jih zastrupili s strašnim strupom vseh mogočih grdobij. Najzoprnejša izmed vseh je kletev v vseh jezikih posebno v laškem. Kdor zdaj kolne, kolne laško kakor da ne bi imeli Slovenci izrazov za kletvine, ki jih prav nič treba ni. Je pa že tisočkrat lepši slovenski "h...č" kakor laška "m.. a" — se vsaj po "kranjsko sliši. Ali naši fantje? Kar nekam imenitno se zdi vsakemu, če zna laški, četudi samo kleti. Kakor kuga se je razpasla ta nesnaga po naših slovenskih krajih in vsaka druga beseda je laška kletev, grda tako, da mora biti poštenega človeka sram, ko sliši, da naši slovenski fantje tako surovo preklinjajo.

Najhujše pa je, da je od tega strupa otrovana že šolska mladina. Samo slučaj "Ta-le je pa klel" — pravi Matijčak, kažoč Janezka. Začudim se Kako pa zna takle frkolin, komaj komolec visok, kleti. "Kaj pa je rekel?" Matiček se zvija: "Povedal bi, pa me je sram". "Le kar povej, ne bo nič hudega, Matijček. Komaj spravi iz sebe: "p....." "No, Janezek, kje si ce pa tega naučil?" "Saj nas Miha zmeraj tako pravi, pa sosedov Jurij ravno tako, pa sem slišal in sem rekel še jaz tako, pa so se mi smejali."

No, tako-le je, naši fantje, ki ste bili naš ponos in naša moč! Ni zadosti, da zastrupljate z grdim strupom, ki ste ga prinesli od vseh stroni sveta. Ali res niste videli in slišali pri drugih narodih nič lepšega, nič boljšega, kar bi bili vzeli s seboj za spomin, kakor te grde kletve? Če niso imeli tujci nič dobrega, kar bi posnemali, še to bi jim bili pustili in drugačni bi se vrnili k nam, in bolj bi vas bili veseli, kakor smo sedaj.

In narod ta narod slovenski, ki je bil od nekdaj dober in blag, je moral pobrati vse najgrše, najslapše. Fantje, ali boste tako grdo blatili našo mlado, komaj odrešeno domovino? Če ji že nočete delati časti, saj sramote ji ne napravljajte! Pustite drugim narodom, kar je njihovega, sami imamo zadosti slabega, ni treba, da bi še od drugod vlačili skupaj nesnago in grdobije.

Fantje! Ni še prepozno! Vzdramite se, dokler je še čas, da boste zopet naš ponos in čast domovine. Ne varajte naših upov, ki smo jih stavili na vas, ne oskrunjajte naše domovine s tujimi madeži!

Kam bodemo prišli?

V Hammond, Ind. je stal pred poroto Italijan Frank Pedroni, ker je ustrelil nekega Frank Petrich-a "Avstrijca". Pred poroto se je Italijan izgovarjal, da je ustrelil Petricha radi patriotizma, ker je Petrich govoril proti Združenim državam ter je bil od porote oproščen. Koliko je resnice na tem, če je Petrich res govoril proti Združenim državam, ne vemo, mogoče je, da je bilo radi jadranskega vprašanja, to pa vemo, da če bo imel vsakdo pravico ustreliti človeka za tako stvar in bo jemal vsakdo sam zakone v roke, da je to potem popolnoma navadna anarhija!

ANGLEŠKA PROPAGANDA.

(Nadaljevanje.)

Ako se pustimo zopet potegniti za nos od angleške vlade in nje plačanih agentov še v drugič o Irski, da bi pomagali zatiranemu uničiti prizadevanje zatiranih za svobodo, ki se hoče otresti tiranov, potem zaslužimo zaničevanje vsega sveta.

Naša stvar je, da priznamo irsko republiko, naj rečejo drugi gospodje, kar hočejo. Naša dolžnost je, da se držimo naših obljub, katere smo sporočili svetu, ko smo se podali v vojno, da uničimo nemško vojaško moč.

Ako se nismo bojevali z lažmi, je naša dolžnost, da pomagamo malemu narodu do svobode izpod tiranije in militarizma.

Ali ni smešno, govoriti o nemškem militarizmu, med tem pa odobravati angleški navalizem, ki strmi za nadvlado na morju ter podjarmlja polagoma en narod za drugim na svetu.

Amerikanec, ki pomaga taki propagandi kot je angleška za podjarmljenje, mesto, da bi se bojeval proti njej, je norec ali hlapec. On spada v London, kjer lahko liže pete avtokratizmu!

Ne morem naglašati, da jaz nimam prav nobenega sovraštva do angleškega naroda, francoskega naroda ali najsibože katerega koli drugega naroda na svetu. Narodi nikoli ne delajo vojn ali nameravajo ropov nad drugimi narodi ali podpisujejo zvitih tajnih pogodb ali da bi delali take nesramne stvari. Samo vlade delajo take stvari. In kolikor čitam jaz zgodovino, je bilo do sedaj še prav malo razlike med eno ali drugo vlado glede teh metod.

Še vsaka vlada, ki je imela količkaj upliva v Evropi, je prelomila pogodbe, kršila neutralnost, ubijala može, ženske in otroke ter sejala vojno. To je resnica za angleško vlado, francosko vlado, laško vlado, strmoglavljeno rusko, nemško in avstro-ogrsko vlado.

Za časa mojega življenja je že angleška vlada nesramno prelomila pogodbe, da je zamogla zasesti Egipt, da je zamogla uničiti male burske republike ter je prelomila obljube neutralnosti v raznih časih in je s tem žalila, Cile, Kitajsko, Nizozemsko, Švedijo, Dansko in Rusijo. Francoska vlada je tudi kršila pogodbe, pričela je vojno, da bi podjarmila Mehiko, ogoljufala Italijo za Nico in okrožje, je tajno predlagala Nemčiji, da bi napadla Belgijo in Luksenburško ter si delila zemljo, je prelomila svoje neutralne obveznosti napram Združenim državam, je pričela neupravičljivo vojno napram Prusiji ter je oropala Kitajsko in pomagala cesarjem v svojih zvitih načrtih podjarmljenja na Balkanu in bližnjem vzhodu, ščitila je sultana, da ni prejel pravične kazni za grozne masakre kristjanskih podložnikov. Tudi laška vlada je prelomila pogodbe, zasedla je grško ozemlje, prelomila dano obljubo zaveznikom z roparsko vojno v Abesiniji in Turčiji. Pred kratkim strmoglavljene Nemčije, Avstrije in Rusije so ropale ena drugo ter so med seboj kršile pogodbe, prelomile neutralne obveznosti, da so zamogle oropati Dansko, Turčijo, Srbijo, Kitajsko, Perzijo, Rumunijo in Belgijo, da so uničile svobodo malih narodov in svojih lastnih podložnikov. Vse to so naredile te vlade za časa mojega lastnega življenja. Jaz pravim, da nima niti ena teh vlad nobene pravične zahteve, da bi bila občudovana, a'i rešpektirana — o ljubezni ni niti govora — od najsiželbo kateregakoli Amerikanca.

Jaz bom vselej z veseljem pomagal, kolikor bom mogel, Angležu, ki rabi pomoč, ali Francozu, ali Nemcu, ali vsakomur, ki je v potrebi, najsibože črn, rumen ali bel. Jaz zelo simpatiziram z vsakim nesrečnim narodom v Evropi, toda prav nobenih simpatij ne gojim do evropskih vlad. Raje vidim našo deželo v vojni z vsemi temi vladami, ako je to potrebna cena, kakor da vidim našo vlado v zvezi žnjimi. Govoriti o evropskih vladah o demokraciji je hinavsko. Prav nobena vlada ni v praksi demokratična. Tudi naša vlada ni demokratična v praksi. V besedah se vladamo sami: v dejstvu pa smo vladani po oligarhiji — po ameriški podružnici mednarodne roparske zveze bankirjev. Ako mislite, da niste vladani po kraljih v Wall Streetu,, nekoliko let v časnikarski obrti bo izpremenilo vaše mnenje. Vi se lahko zanesete na to.

Pravi zidarji angleške propagande, francoske propagande in vsake druge propagande, katera skuša zaplesti nas v politične afere in finančne afere Evrope, so mednarodni denarni kralji. Zatoraj ni čuda, da hočejo zaplesti bogato Ameriko v takozvano ligo narodov, ki nima drugega namena, kot da je samo zveza vlad in finančni kol za izkoriščanje milijonov..

Prav lahko se razvidi, kako se bankirji in priviligirani razredi osredotočili svojo moč čez evropske narode, toda kako se jim je posrečilo naperiti svojo moč čez nas, čez naše pravice, naše inštitucije zastopajoče vlade?

Dovolite mi ,da vam povem, kako zamoremo uničiti njihovo moč in njihove načrte.

Kakor hitro so naši pradedje pričeli s svojo revolucijo leta 1776., so pričeli delati načrte za mašinerijo svobodne vlade. Porabili so zato trinajst let in ko so svojo delo dokončali v letu 1789., so zgradili tako mašinerijo. Naš sistem ljudske vlade je bil tedaj najboljši na svetu, ravno tako pa še je tudi danes najboljši izmed vseh na svetu Ampak s tem še nikakor ni rečeno, da bi mi ne mogli imeti še boljšega sistema, kajti mi zamoremo imeti še mnogo boljši sistem, ako to želimo.

Zgodovina nam kaže, da narodi skušajo vedno napredovati in da si vlade prizadevajo, da ovirajo napredek.

Mi živimo v času, ki se tako razlikuje od časa, ko so živeli naši pradedje, kot noč in dan. Mi se poslužujemo vsaki dan stvari, katere bi smatrali naši pradedje kot čudeže. Ako bi se prebudili naši pradedje in prišli zopet na svet, na katerem živimo mi bi jih nikakor ne mogli prepričati, da se niso zmotili in prišli na napačni planet, kajti tedaj še ni bilo takih stvari kot železniških vlakov, ki vozijo z bliskovito naglico po železniškem tiru, tedaj še ni bilo vozov brez konj, naših avtomobilov, niti električnih železnic, ki vozijo danes nad hišami, po cestah in pod cestami ter pod rekami, tedaj še ni bilo mogoče govoriti na stotine milj daljave, ljudje se niso vozili v zrakoplovih itd. Ako bi vstali pradedje od mrtvih bi ne našli onih stvari, katere so zapustili, ko so zaspali za večno pred sto leti, izjema bi bila le stara vladna mašinerija, katero so pomagali zgraditi, ki je še vedno danes taka kot je bila tedaj.

Navaden razum vsakega človeka nam pove, da je vladna mašinerija ravno taka kot so druge mašinerije — se obrabi, potrebuje popravil in konečno se izrabi ter jo je treba vreči proč. To je, kar moramo mi storiti z našo sedanjo vladno mašinerijo. Iz mode je. Ne spada v sedanji čas. Potrebujemo nekaj bolj modernega.

Razume se, da nekateri smatrajo to mojo zatrdilo kot izdajstvo. Prav nič ne dvomim, da bi taki možje kot senator Overman ali senator King ali znana mala oseba Lusk kakor tudi drugi možje in ženske v javnem in privatnem življenju, ki sovražijo originalno misel in svobodo govora, smatrali mene, da sem izdajalec, ako rečem, da morajo mesto sedanje vladne mašinerije zgratiti novo in boljšo. Meni je vseeno, kaj mislijo take osebe. Svet je vedno poln ljulike. Toda to nas ne sme ustrašiti.

(Dalje prihodnjič.)

—o—

PEČLARJI.

(Nadaljevanje s 5. strani.)

Pred nekaj dnevi se mi je pritožil neki slamnati vdovec, ki se pečlari, od kar mu je ušla njegova boljša polovica, ker je prišel vedno prezgodaj domu, namreč že ob pol enih ali ob enih kako žalostno je sedaj pri hiši, odkar se pečlari. Rekel je, da žena zaleže za dve suknji in en "pruštof", kajti toliko več odeje rabi sedaj, ko je sam, pa ga še vzlic temu zebe. Zjutraj pa je žena vredna eno uro časa, kajti sedaj mora vstajati eno uro prej, da si pripravi zajutrk in pospravi po kuhinji. Revež je za njo žaloval, da bi se mi bil kmalu smilil, a kaj bi to pripovedoval, morebiti bi s tem pohujšal kakega pečlarja, da bi skočil v "zakonski" jarem, česar ravno ne želim, ker sem rad v družčini pečlarjev.

Letošna pepelnica je bila za pečlarje vesela, kajti v navadnih letih so morali pečlarji vleči ploh letos so ga pa pečlarke, saj veste, da je prestopno leto, ko imajo pečlarke prednost!

V Aurori, Minn. pa so fantje letos najbrže pozabili, da je prestopno leto, ker so vlekli ploh, kajti neka gospodična mi je poslala sledeče vrstice:

Bom listek napisala
v Šilo ga poslala
da aurorske fantke
vse pri srcu zebe.

Ak' ravno vreme toplo je,
pa vendar fante se,
pečlarje te aurorske
na vseh koncih zebe.

Kajti prišel je oni
prešmentani čas
da fantje aurarski
vsi vlečejo ploh.

Vidite fantje, kako je, ako nimate korajže, ako ste zaljubljeni v pečlarstvo, mesto v nežni spol! Kako vas pa naj sedaj zagovarjam? Upam, da ne bom slišal več take sramote o svojih pečlarjih in da se bodo tudi pečlarji kaj oglasili v svoj zagovor!

Pečlarski urednik

—o—

Delavska stranka bo postavila kandidate.

New York. — Ernest Bohn, tajnik Ameriške delavske stranke je izjavil, da bo delavska stranka imela letos popolen tiket; imenovala bo kandidate za narodne, državne in mestne volitve. Zbralo se bo sklad en milijon dolarjev za kampanjo in pomnožilo se bo članstvo.

—o—

Erzberger resigniral.

Matija Erzberger, nemški zunanji minister je resigniral, radi tožbe proti Dr. K. Helfferichu, kateri mu je očital, da je za časa vojne vtihotapil svoje premoženje v Švico ter ni napovedal vsega dohodninskega davka.

FARMA NAPRODAJ.

Prodam farmo, veliko 80 akrov, ki leži v Naylor. Missouri. 40 akrov je čiitega, 40 akrov pa je še za čistiti. Vmei je še lep les za deske. Zemlja je lepa črna in rodovitna, rodi vse poljske pridelke. Hiša in hlev v dobrem stanju. Pred hišo je studenec 75 čevljev globok dobra pitna voda. Farma je obgrajena z močnim plotom. Je lep kos barma, katerega ne nč treba nikoli gnojiti. Vse v dobrem stanju. Kdor želi kupiti dobro farmo, naj se oglasi ali piše na lastnika

IGNATC MESARICH
533 Barnard Avenue,
Cudahy, Wis.

Slovensko-Hrvatska Zveza

V ZDRUŽENIH DRŽAVAH AMERIŠKIH IN KANADI.

Ustanovljena 1. januarja 1903 v Calumet-u, Michigan.

Inkorporirana 11. junija 1906 v državi Michigan.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Fr. Gregorich P. O. Box 29, Dodgeville, Mich.
Podpredsed.: John Agnich Grand Ave., Eveleth, Minnesota.
Tajnik: Anton Geshel. 5th. So. Borgo Block. Calumet, Mich.
Zapisnikar: Paul Shaltz. 209-7th. St. Calumet, Michigan.
Blagajnik: Vinc. Arbanas, First Nt'l Bank, Calumet, Mich.

NADZORNI ODBOR:

1) Predsednik: John J. Plautz 817 Scott St. Calumet, Mich.
2. Nad. Jos. Lesar, Gen. Del West Allis, Wisconsin.
3. Nad.: Math Ozanich 712 Cortland St. H. P. Detroit, Mich.

POROTNI ODBOR:

1) Predsednik: Mathias Chopp Elm St. Calumet, Michigan.
2. Porotnik: Anton Gerzin, Kinney, Minnesota.
3. Porotnik: Frank Levstik P.O. Box 103 Aurora, Minn.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. John S. Stefanez, 268 1|2 First Ave., Milwaukee, Wis.

ODVETNIK:

Antony Lucas 5th. St.Calumet, Michigan.

URADNO GLASILO:

Za Slovence: "Slovenija", 383 First Ave., Milwaukee, Wis.
Za Hrvate: "Hrvatska", 313— 6th. St., Calumet Mich.

OPOMBA: Vse dopisovanje kakor tudi vse, kar se tiče članstva, naj se pošlje na tajnika Anton Geshel, Slovenic Croation Union, Borgo Block, 5th. St., Calumet, Michigan.

Denar se naj pošilja na blagajnika Vincent Arbanas, 1st National Bank, Calumet, Mich.

Prošnje za pristop se naj pošilja na vrhovnega zdravnika John Stefanez 268 1|2 1st. Ave., Milwaukee, Wis.

Vse pritožbe se naj pošilja na predsednika porotnega odbora Math. Copp, Elm St., Calumet, Michigan.

Seje upravnega odbora se vrše vsaki četrti dan v mesecu.

IZ GLAVNEGA URADA SLOVENSKO HRVATSKE ZVEZE.

Seja glavnega upravnega odbora S. H. Z. dne 4. februarja 1920.

Navzoči: Fr. Gregorich, A. Geshel, P. Shaltz in V. Arbanas. Predsednik odpre sejo točno ob tretji uri popoldne. Zapisnik od minule seje prečitan in v celoti sprejet.

Posmrtnine:

Frank Toljan, član društva sv. Nikola, št. 6. Zavarovan za vsoto $800. Sklenjeno, da se izplača pogrebniku, ki je predložil račun v znesku $53.50, izplača se tudi delež posmrtnine soproge kot se glasi oporoka umrlega.

John Flajnik, član društva sv. Frančiška, št. 5. Sklenjeno, da se izplača za pogrebne stroške soprogi umrlega, ki je predložila račun PLAČAN od pogrebnika.

Terezija Flajnik mlajša, se je izkazala, da je polnoletna in kot taki se sklene, da se nju pripadajoči delež izplača ostali dediči so mladoletni in morajo imeti v smislu zvezinih pravil sodnisko postavnega "varuha", kateremu se bode delež izplačal.

Anton Chop, član društva sv. Rok, št. 9. Zavarovan za svoto $800.00. Sklenjeno, da se izplača pogrebniku vsota $100. Ostala vsota $700 se izplača a kot se glasi oporoka umrlega namreč soprogi Natalija Chop.

Poškodnine:

Nikolaj Pleše, član društva št. 14. Izgubil je desno nogo pod kolenom. Upravičen je v smislu zvezinih pravil do vsote $300. Sklenjeno, da se mu izplača.

John Starc, član društva sv. Jožefa, št. 1. Operacija na "slepiču". Upravičen je v smislu zveznih pravil do $100. Sklenjeno, da se mu izplača.

Nerešene bolniške nakaznice:

Josip Pleše, član društva št. 14. Ker ni njegovo zdravniško spričevalo popolno in kot tako ni dovolj jasno, se mu vsled tega podpora odkloni.

Tomo Lesh, član društva št. 9. Ker ni nikoli naznanil svoje bolezni društvenemu tajniku, se nakaznica ne more vpoštevati.

Sledeči stroški se odobrijo:

Razsvetljava urada $1.92. Najemnina urada $12.00. S. R. Cynoweth Ir., za poroštva. Calumet State and Marchant and Miners Bank $45.00.

Stroški in zamuda časa šest mesečne revizije nadzornikov: John J. Plautz $12.00, Joseph Lesac $46.10, Matija Ozanich $77.66 John Agnich, $41.00.

Razno:

Glavni predsednik čita pismo od tajnika društva št. 21. Tajnik naznanja afero člana Champa. Sklenjeno, da društvo ima vsak mesec popolnoma asesment doposlati na gl. urad. S. H. Z. Društvo nima pravice v nobeno svrho odbiti od mesečnega asesmenta.

Asesment za mesec marc se pobira po pravilih. Stem je današnja seja končana, na kar brat predsednik isto zaključi ob sedmi uri zvečer in napove prihodnjo sejo za dne 4. marca.

Paul Shaltz, gl. zapisnikar.

Nekatera navodila glede influence.

(Izdano po Vladnem zdravstvenem uradu — United States Public Helth Service v Washingtonu.)

Dosedaj ni še nikake zanesljive metode, po kateri bi se moglo trditi v poedinem slučaju, da gre za influenco. Na drugi strani pa je prav lahko spoznati influenco, kadar imamo več slučajev skupaj. Nasproti izbruhu običajnih kašljev in prehlajenje, ki se navadno pojavljajo v zimskih mesecih, se influenca utegne pojavljati v vsaki letni dobi:, tako je zadnja epidemija razsojala najhujše v Evropi v maju, juniju in juliju leta 1918. Razun tega niso v slučaju navadnega prehlajenja splošni simptomi (mrzlica, bolečine in potrtost) nikakor tako hudi ali ne nastopajo tako naenkrat ob začetku kakor ob influenci. Končno, se navadna prehlajenja ne razširjajo med občinstvom tako hitro in tako razsežno kakor influenca.

Večinoma se oni, ki zboli na influenci, čuti bolnega kar naenkrat, čuti se slabega, bolijo ga očesa, glava ali križ, trebuh itd. in utegne čutiti bolečine po vsem životu. Mnogim bolnikom se blede, nekateri bruhajo. Večinoma se bolnik pritožuje da ga zebe, in s tem nastopa mrzlica, katere temperetura raste do 100 in 104 stopinj F. V večini slučajev puls bije razmeroma počasi.

Tudi na zunaj pacijent res izgleda da je bolan. Njegove oči so nekoliko krvave. Teče mu iz nosu in utegne imeti kašelj. Ti znaki prehlajenja so včasih neznatni vzlic temu se človek čuti bolnega in izgleda kakor tak. V nekolikih slučajih tekom zadnje epidemije se je pojavljala tudi dijareja (driska).

Razun po prikazni in po omenjenih simptomih more zdravnik ugotoviti influenco po prezkušnji bolnikove krvi, našlo se je namreč, da se število belih telescev v krvi tekom te bolezni nič ne poveča ali le malo. Večinoma slučajev je navidezno infekcija dihalnih organov in je podobna nalezljivi sorti "prehlajenja." Nekaterikrat pa ti dihalni simptomi popolnoma manjkajo in pacijent čuti potrtost, slabost, bolečine po udih, in nekaj mrzlice. V drugih slučajih je zopet driska glavni simptom.

Navadno traja mrzlica štiri do pet dni in bolnik okreva. A dočim je razmerje smrti navadno nizko, je epidemija nekj hujša in slučaj smrti so bolj pogosti. Ako bolnik umre, je to navadno posledica razvoja infl ence v plučnico (pneumonia) druge komplikacije.

Ako mislite, da imate "flu idite v posteljo in pokličite koj zdravnika.

Iz česa je človek narejen.

Neki profesor na chicaš univerzi je pravkar izračuna koliko je človek vreden če proda oni materijal iz katere je narejen. Vzel je človeka, tehta 150 funtov, in kot tak ma 3.500 kubičnih čevljev ka ka, dušika in nitrogena v se kar je vredno $2.80 vse skup Ta plin v človeku bi se dal up rabiti za razsvetljavo. Masti ma človek približno za 15 fun tov po 35c. funt današnje ce $5.25. Poleg tega ima clovek funtov in 10 unč karbona ali d volj, da se naredi iz tega 93 svinčnikov po 5c. svinčnik, vre no $468. V krvi je 50 gramo železa in v ostalem telesu dovo drugih kovin, da se izkuje njih žebelj, dovolj močan, da s nanj obesite. V truplu je pole tega 54 unč fosforja, iz katere ga lahko naredite 800.000 žve plenk ali pa dovolj strupa, da u bijete 500 oseb. Brez razlike kako kisel obraz človek dela kadar je nezadovoljen, vseeno je v njem kakih 60 kosov slad korja, kar bi bilo dovolj za 30 krat posladiti kavo in da je za čimba popolna, ima človek tudi za dvajset žlic soli v sebi. Če b človeka distilirali v vodo, bi d bili 34 kvartov vode, poleg teg v človeku nekaj škroba, klorid magnesije, žvepla in dušikov kisline. Vse skupaj to je vredn $800.00 in nekaj centov. Žal da profesor ni računal na vrednost človeka tekom vojne, mogoče s bili tedaj cenejši.

Ameriški milijardar Carnegie je ponudil, da zgradi v Belgradu znanstveno akademijo. Njegova ponudba je bila sprejeta.

ROJAKI

Zadnja odpošiljatev je odišla dne 17. januarja t. l. s katero se je odpeljal tudi član naše tvrdke Mr. Leo Strukel.

Mr. Strukel ostane po naših opravilih v Jugoslaviji do 1. maja, zato je čas za onega, ki hoče za velikonočne piruhe svojcem v starem kraju še pravočasno pomagati, da takoj pošlje zaboj na nas, ker iste odpošiljamo iz New Yorka vsakih 14 dni v Jugoslavijo.

Teža zaboja do 1000 funtov, cena 14c na vsaki funt.

STRUKEL and HORAK
European Trading and Export Co.
88 Ninth Ave. Cor. 16 Str.
New York, City.

AHRENS and VAHL
Obuvala za vso družino
355 GROVE STREET

Rojakom priporočam svojo dobro urejeno
GOSTILNO
FRANK MARKELC
na 541 Park Street
vogal 5th Avenue
Telefon Hanover 733
Točna postrežba

MIKE KIRN
309 Ellen-st. vogal Russell-av
Vzamite Delaware karo na Clinton
Telefon Hanover 2152
GOSTILNA
Se priporočam cenjenim rojakom za obilen poset.

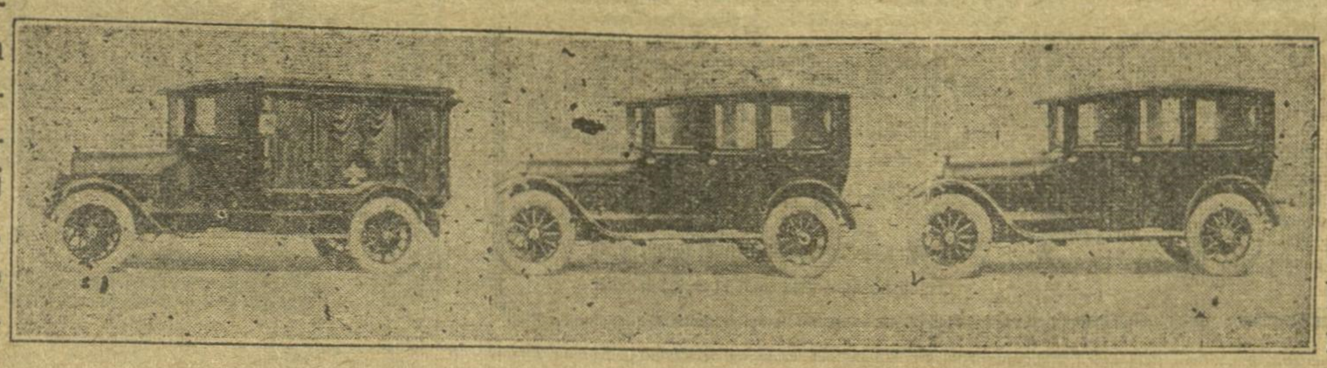
SIM. SLUGA
SLOVENSKA
mesarija
402 Clinton St.
med Mineral in Wash. St.
Se priporočava našim rojakom, da naju blagovolijo posetiti; prepričali se bodejo, da bodo dobro postreženi vedno s svežim mesom v njihovo zadovoljnost.
SIMON SLUGA.

VSAKOVRSTNI ČEVLJI
za moške, ženske, otroke dobite pri meni po zmerni ceni. Imam v zalogi nepremočljive guminaste čevlje.
Prepričajte se o moji pošteni postrežbi
ANTON PUSHAVAR
441 – 51st AVE.
(1-1|2 bloka severno Nat'l)
Pri meni je še bil vsakdo zadovoljen.

J. Hervat
309 FIRST AVENUE
Milwaukee, Wisconsin.
PRODAJE
najboljše moške čevlje

LOUIS BEWITZ
GOSTILNA
5226 National Avenue
WEST ALLIS, WIS.
Telefon W. Allis 672
Vsa okrepčila in dobre pijače.

Prvi slovenski pogrebniški zavod



Priporočam slavnemu občinstvu svoj zavod, kjer boste zadovoljni.

Avtomobile dobite za vse potrebe, zlasti za slučaje krstov porok in pogrebov.

FRANK FRANČIČ
UNDERTAKER 311—2nd AVE.
Telefon stanovanja: Hanover 4109-X — office Hanover 4497
Na pozive se posluži vsaki čas ponoči in podnevi. Kadar me rabite, oglasite se ali telefonirajte!

Prva slovenska TRGOVINA
302 Grove Str.
Med So. Pierce St. in Nat'l. Ave
Telefon Hanover 2072
RAZPRODAJA.
Razprodajam zimske sukinje, katere dobite pri meni po tovarniški ceni. Ne zamudite te priložnosti.
V slučaju potrebe se prepričajte o mojih cenah in kakovosti blaga in uverili se boste sami, da je moja postrežba poštena.
Se priporočam
JOHN BREZNIK,

TRGOVINA S ČEVLJI
za moške, ženske, otroke dobite pri meni po zmerni ceni. Imam v zalogi nepremočljive guminaste čevlje.
Prepričajte se o moji pošteni postrežbi
MARTIN JUG
312 National Ave.
vogal Reed St.
Telefon Hanover 2646
Pri meni je še bil vsakdo zadovoljen.

Iz raznih naselbin.

(Nadaljevanje s 3. strani.)

nož dovolj dober, kajti vzel je še drugega ter še z drugim poskusil kako se reže. Ko je bil ranjen, se je slekel do nagega ter se je obesil na kljuko na steni. Tako ga je našel sin, ko se je vrnil z dela domov. Po izjavi koronerja, bi se možiček lahko rešil kajti ko je visel, se je dotikal tal skoro s koleni. Starčku se je najbrže umračil um.

DOPISI

(Nadaljevanje z 10. strani.)

mlad, katera bo kmalu tukaj.

Pozabiti tudi ne smem na letošnji predpust; imeli nismo niti ene "hohceti", ne vem kaj je vzrok. Mogoče je bil preveč mraz našim pečlarjem. Pri nas je res smola za pečlarje, kajti deklet imamo dosti, a so še vsa premlada, ki beže pred starimi pečlarji.. Pregovor pravi, kdor "govoriti" ne zna, naj se na morje poda, zato mislim, da je najbolje, kdor ne zna "moliti" z dekleti, naj čita o pečlarjih v Sloveniji, kako morajo moliti in si dekle pridobiti, s tem se bo veselil vekomej, če ne pozabi dihat' prej'.

Poročevalka.

Port Washington, Wis.

Cenjeno članstvo društva Luč Slovencev št. 2 JPZS: Tem potom se članstvu omenjenega dr. uljudno vabi, da se v velikem številu udeleži prihodnje trimesečne seje, ki se vrši 7. marca v navadnih prostorih. Začetek seje točno ob 1. uri popoldan. Na dnevnem redu je zelo važna zadeva, ki je na zadnji mesečni seji ostala nerešena. Tem potom prosim vsakega posameznega člana, da se gotovo udeleži te seje. Čim večje je število članstva na seji, lažje se kaj doseže v prospeh, blagor in napredek društva. Še enkrat prosim, da pridete vsi.

Z bratskim pozdravom
John Pungartnik, tajnik.



VELIKO POTNIKOV

Na tisoče rojakov se pripravlja za odhod v stari kraj. Vsak dan se prijavijo novi in si zagotovijo prostor. Stotine potnikov, ki so dosedaj potovali skozi mojo tvrdko so zadovoljni z mojo postrežbo. Mnogi so to javno povedali. V Vašo korist je, torej, da se tudi Vi poslužite domače tvrdke, drugače Vam utegne biti žal, kakor je bilo že mnogim drugim, da so šli potom raznih "čifutskih" tvrdk, ki so jim dale občutiti "po čem je judovski biznes".

NEW YORK — HAVRE, ALI CHERBOURG.

7. feb. parnik ..... La Touraine
14. feb. parnik ..... Rochambeau,
14. feb. parnik ..... Saxonia,
21. feb. parnik ..... La Fayette,
25. feb. parnik .... K. A. Victoria,
28. feb. parnik ..... La Savoie,
6. mar. parnik ..... La Touraine,
6. mar. parnik ..... Imperator,
9. mar. parnik ..... Royal George,
16. mar. parnik ..... Rochambeau,
18. mar. parnik ..... La France,
27. mar. parnik ..... La Savoie,
27. mar parnik ..... Saxonia,

NEW YORK — TRST.

Začetkom marca parnik President Wilson, koncem marca parnik Argentina.

NEW YORK — DOBROVNIK TRST.

V nekaj tednih odpljuje drugi parnik na Dobrovnik in Trst. Podrobnosti še niso naznanjene.

Ta vozni red je podvržen spremembi. Za cene in druga pojasnila pišite ali pa pridite na moj naslov.

POTNI LISTI. Potnikom preskrbim potne liste in drugo, kar rabijo za potovanje.

PRENOČIŠČE. Snažno, udobno in varno prenočišče po primerni ceni dobite pri meni začasa bivanja v New Yorku.

POŠILJANJE DENARJA. Ako hočete izrabiti sedaj skrajno nizke cene in poslati kaj denarja v stari kraj, tedaj je najbolje, da ga pošljete po draft ali nakaznici, ker je to najboljši način pri sedanjih razmerah. Jaz pošiljam denar na ta način že več mesecev.

200 kron	za	$ 2.35
500 kron	za	$ 5.50
1.000 kron	za	$ 10.75
5000 kron	za	$ 53.00
10.000 kron	za	$ 106.00
25.000 kron	za	$ 265.00
50 lir	za	$ 3.90
100 lir	za	$ 7.50
500 lir	za	$ 36.00
1,000 lir	za	$ 72.00

Po nadaljna pojasnila pišite na

LEO. ZAKRAJŠEK
70–9 Ave. New York, N. Y.



ENGLANDER
COUCH-BED

Sold everywhere by furniture dealers and department stores

ENGLANDER
PRODUCTIONS FOR SLEEP AND REST

Write for illustrated booklet

ENGLANDER SPRING BED CO.
New York - Brooklyn - Chicago

FORD

avtomobil na prodaj zelo vredno zaradi odhoda. V dobrem stanju.
Vprašajte
A. H. ZIGOY
450 National Avenue.

Občinski drobiž občine mariborske. Mestni magistrat v Mariboru je izdal svoj 20 in 40 vinarski drobiž.

Najden. — Neki gentelmen je imel srečo, da je vedno izgubil gumb ovratnika kadar se je oblačil .O tej zadevi se je pritožil svoji ženi. Ona, ki je enakim neprilikam z lastnimi iglami prišla že davno v okom s tem, da jih je vtaknila v usta, mu je svetovala, da naj vedno dene gumb v usta, pa ga ne bo zgubil.

Nekaj časa je ta sistem bil dober. Nekega dne pa pride mož ves obupan k njej in ji pove, da je gumb požrl.

Hvala bogu, je dejala njegova boljša polovica, vendar sem dočakala srečni dan, da veš kje se gumb nahaja.

Posebni vzrok. Hišni gospodar (vrnivši se iz vojne) najemnici: "Obžaljujem, da vas ne morem več imeti v stanovanju; poiščite si drugo!"

Najemnica: "Kaj? Selim naj se iz tega stanovanja? Sama sem brez otrok, nobenega ropota ne delam!"

Hišni gospodar: "Saj ravno zaradi tega se morete preseliti. Veste, v vojni sem se privadil ropotu in takšen cerkveni mir me dela nervoznega!"

Klasično. Ko je ključavniški pomočnik popravljal vrata Dr. Apiha, je tam kladivo pozabil. Dr. Apiha ni vedel naslova dotičnega mojstra in šele ko sta se pozneje slučajno srečala mu pove o pozabljenem kladivu — in kmalu za tem je prišel vajenec ponj. Kako se je doktor začudil, ko je čital na računu poleg druzega sledeče: "Pot po kladivo 60 centov!"

Premajhne hlače. — Johnny: "Hlače, ki ste mi jih kupili, so premajhne."

Mati: "Ne, nikakor niso."

Johnny: "Pa so. Bolj tesne so mi kot moja koža."

Mati: "Pa Johnny, saj vendar veš, da ni to res."

Johnny: "Pa je vendar res. Jaz se lahko vsedem v svoji koži, ne morem pa se vsesti v teh hlačah."

NAZNANILO.

Cenjenemu občinstvu naznanjam, da sem se preselil iz sedanjih prostorov 298 Grove Street, na
338 Grove St., med Nat'l in Walker St.
kjer sem prevzel fino urejeno **kegljišče** v zvezi z gostilno. Priporočam se rojakom za blagohoten obisk.
JOE JANČAR
338 Grove St.

GOSPODINJE POZOR!
Za prvovrstno
GROCERIJO
se obrnite na rojaka
MARTIN KRAMARIČ
na 297 Grove Street
vogal So. Pierce.

Priporočam se za obisk; pridite in prepričali se boste da so moje cene nizke in poštene.

Telefon Hanover 2410
Dr. EDWARD CASEY
Zobozdravnik
Odprto tudi zvečer od 7.—9.
204 Stumpf & Langhof Bldg
(Grove st. in National ave)

IŠČE SE ŽENSKO,
ki bo gospodinjila ter pazila na 4 otroke v starosti od 6 do 12 let. Otroci se nahajajo sedaj v otroškem oskrbovališču. Plača po dogovoru.
Vprašajte ali pa pišite na
J. KOSEC
371 Scott Street.
Milwaukee, Wis.

NAPRODAJ
4 akre dobre zemlje na West Allisu blizu šole in tovarne pripravno za stavbišča ali obdelovanje.
Vprašajte za podrobnosti
ANTON ERMAN
783 So. Canal St.
Milwaukee, Wis.

STENSKI KOLEDARJI ZA 1920

Cenjenemu občinstvu naznanjamo, da zamore dobiti vsakdo velik stenski koledar zastonj kot novoletno darilo, kdor se oglasi pri nas.

Razprodajam po znižanih cenah zimske moške obleke in žensko blago. V zalogi imamo vse, kar potrebujete, da se oblečete od nog do glave.

SIMONC CO.
410 NAT'L AVE
Milwaukee

Za pošteno postrežbo in nizke cene jamčimo.

Brata Simonc
5203 NAT'L Ave
West Allis

POHIŠTVO

Naša zaloga pohištva, preprog, peči in postelj je vedno popolna. Imamo najnovejše vzorce in mode po cenah, ki so najnižje v mestu.
ZA GOTOVINO ALI NA OBROKE
BADGER FURNITURE & RUG HOUSE.
304 – 308 Grove St.
POL BLOKA SEVERNO OD NATIONAL AVE.
Najboljša kakovost Najnižje cene

NAZNANILO

Rojakom Slovencem in Hrvatom naznanjam, da sem prevzel pogrebniški zavod od tvrdke Arthur J. Brett na 281 Reed St., Milwaukee in bodem vodil istega pod imenom ANDERSON and ERMENC.

Zahvaljujoč se cenjenemu občinstvu za vso dosedanjo izkazano mi zaupanje in naklonjenost, se priporočam za isto tudi v bodoče ter zagotavljam najboljšo postrežbo. V moji odsotnosti me zastopa Mr. Anderson, kateri je upravičen izvrševati vse tozadevne posle.

Se priporoča

Edini slovenski pogrebniški zavod v Wisconsinu
FRANK ERMENC
281 Reed St. Phone Hanover 471
MILWAUKEE, WIS.

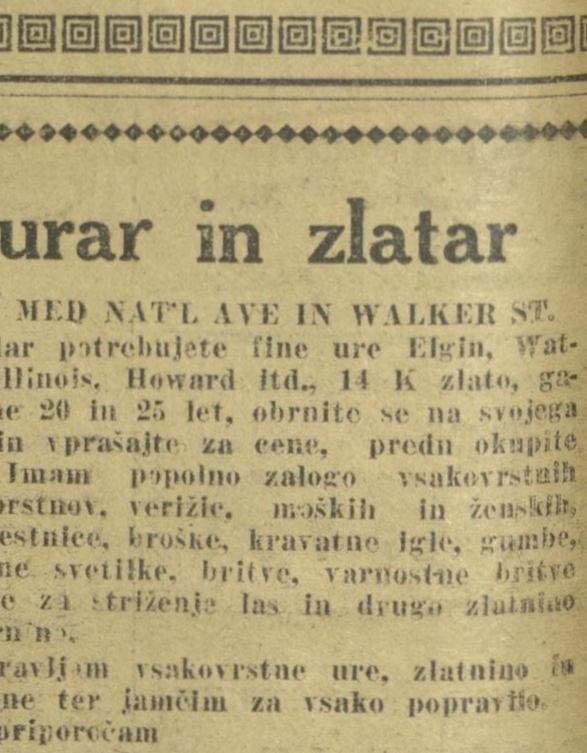
Slovenski urar in zlatar
NA 342-1|2 GROVE STREET MED NAT'L AVE IN WALKER ST.



Kadar potrebujete fine ure Elgin, Watham, Illinois, Howard itd., 14 K zlato, garantirane 20 in 25 let, obrnite se na svojega rojaka in vprašajte za cene, predn okupite drugje. Imam popolno zalogo vsakovrstnih zlatih prstnov, verižic, moških in ženskih ure zapestnice, broške, kravatne igle, gumbe, elegtrične svetilke, britve, varnostne britve in stroje za striženje las in drugo zlatnino in srebrnino.

Popravljam vsakovrstne ure, zlatnino in gramofone ter jamčim za vsako popravilo.
Se priporočam
John GALUN

SLOVENCI, HRVATI IN SRBI!



Pošljam krone, dinarje, lire in franke v vse kraje, kjer prebiva naš jugoslovanski narod.
ZASTOPNIK SEM VSEH PAROBRODNIH ČRT. Dobite prostor, na katerem parniku želite, da vam ne bo treba čakati v New Yorku.
POOBLAŠČEN OD STATE BANKING DEPARTFENTA ZA POŠILJANJE DENARJA V EVROPO.
AMERICAN EUROPEAN STEAMSHIP TICKET AGENCY
IVAN A. MAROHNIČ, AGENT.
124 — 5th St., blizu Union postaje.